

INREACH[®] MINI

Podręcznik użytkownika

© 2018 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową www.garmin.com, aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Garmin®, logo Garmin, Earthmate® oraz inReach® są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. MapShare™ jest znakiem towarowym firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Znak i logo Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. Facebook™ i logo Facebook są znakami towarowymi firmy Facebook i podmiotów z nią stowarzyszonych. Iridium® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Iridium Satellite LLC. TWITTER™ oraz logo Twitter są znakami towarowymi firmy Twitter, Inc. i podmiotów z nią stowarzyszonych. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Spis treści

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem	1
Ogólne informacje o urządzeniu	1
Przyciski	1
Włączanie urządzenia	1
Ikony stanu	1
Aktywowanie urządzenia	1
Sieć satelitarna Iridium	1
Funkcje online Bluetooth	1
Parowanie urządzenia mobilnego	1
Testowanie urządzenia	1
Wiadomości	2
Wysyłanie zapamiętanej wiadomości	2
Wysyłanie wiadomości SMS	2
Odpowiadanie na wiadomość	2
Publikowanie w serwisach społecznościowych	2
Sprawdzanie wiadomości	2
Usuwanie wiadomości	2
Kontakty	2
Wyświetlanie kontaktu	2
Usuwanie kontaktu	2
SOS	2
Inicjowanie sygnału SOS	2
Anulowanie sygnału SOS	3
Śledzenie	3
Rozpoczynanie śledzenia	3
Zatrzymywanie śledzenia	3
Nawigacja	3
Odbieranie sygnałów z satelitów GPS	3
Trasy	3
Podróż zapisaną trasą	3
Odwracanie trasy	3
Usuwanie trasy	3
Punkty trasy	3
Tworzenie punktu	3
Podróżowanie do punktu	3
Edytowanie punktu	3
Usuwanie punktu	3
Przerywanie podróży wyznaczoną trasą	3
Kompas	3
Pozycja	4
Wyświetlanie i udostępnianie aktualnej pozycji	4
Pogoda	4
Dodawanie pozycji dla prognozy pogody	4
Ustawianie pozycji dla prognozy pogody	4
Żądanie prognozy pogody	4
Usuwanie pozycji dla prognozy pogody	4
Pilot	4
Zużycie danych i historia	4
Wyświetlanie zużycia danych	4
Resetowanie licznika zużycia danych	4
Dostosowywanie urządzenia	4
Ustawienia wyświetlania	4
Ustawienia śledzenia	4
BluetoothUstawienia	4
ANT+Ustawienia czujnika	5
Ustawienia komunikatów	5
Ustawienia dźwięków	5
Ustawienia czasu	5
Ustawienia jednostek	5
Zmiana języka urządzenia	5
Dodawanie informacji o właścicielu	5
Informacje o urządzeniu	5
Pomoc techniczna i aktualizacje	5
Mocowanie adaptera na stelażu	5
Przyłączenie urządzenia do smyczy	5
Blokowanie i odblokowywanie przycisków	6
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia	6
Czyszczenie urządzenia	6
Rozwiązywanie problemów	6
Maksymalizowanie czasu działania baterii	6
Resetowanie urządzenia	6
Przywracanie wszystkich domyślnych ustawień	6
Wyświetlanie informacji o urządzeniu	6
Ładowanie urządzenia	6
Dane techniczne	6
Informacje o baterii	6
Indeks	7

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

Ogólne informacje o urządzeniu



①	Antena Iridium® wewnętrzna
②	Przyciski
③	Port micro-USB (pod osłoną zabezpieczającą)
④	Przycisk SOS (pod osłoną ochronną)
⑤	Przycisk zasilania ⏻
⑥	Śruba do montażu

Przyciski

▲	Wybierz, aby przewijać menu, strony i ustawienia.
▼	
↶	Wybierz, aby anulować lub wrócić do poprzedniej strony.
OK	Wybierz, aby wybrać opcję lub potwierdzić wiadomość. Wybierz ten przycisk na stronie głównej, aby otworzyć menu główne.

Włączanie urządzenia

Przytrzymaj ⏻.

Ikony stanu

⬆	Wysyłanie i odbieranie danych
⬆!	Nie można wysłać i odbierać danych
📍	Śledzenie włączone
📶	stan połączenia Bluetooth®
🔋	Ładowanie baterii
🔋	Ładowanie zakończone

Aktywowanie urządzenia

Przed użyciem urządzenia inReach Mini® należy dokonać jego aktywacji.

- 1 Utwórz konto i wybierz subskrypcję usługi satelitarnej na stronie explore.garmin.com.
- 2 Włącz urządzenie.
- 3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.
- 4 Po wyświetleniu monitu przejdź w miejsce z nieprzesłoniętym widokiem nieba.
- 5 Poczekaj, aż urządzenie połączy się z siecią satelitarną Iridium.

UWAGA: Aktywacja urządzenia może zająć maksymalnie 20 minut. Urządzenie musi wysłać i odebrać kilka wiadomości, co trwa dłużej niż wysłanie jednej wiadomości w trakcie normalnego użytkowania.

Sieć satelitarna Iridium

Urządzenie musi mieć czysty widok nieba, aby przesyłać wiadomości i punkty śledzenia za pomocą sieci satelitarnej Iridium. Bez czystego widoku nieba urządzenie będzie podejmować próby wysłania informacji aż do czasu odebrania sygnałów satelitarnych.

PORADA: Aby uzyskać najlepszą łączność z satelitami, przymocuj urządzenie do plecaka lub górnej części ciała.

Funkcje online Bluetooth

Urządzenie zapewnia kilka funkcji online Bluetooth, z których można korzystać za pomocą zgodnego smartfona lub urządzenia mobilnego z aplikacją Earthmate®. Aplikacja Earthmate pozwala korzystać z funkcji inReach takich jak mapy, śledzenie, wysyłanie wiadomości i sygnałów SOS na urządzeniu mobilnym.

Funkcje do pobrania: Wyświetlaj pobrane mapy, zdjęcia lotnicze, mapy topograficzne amerykańskiej Agencji Geologicznej (USGS) oraz mapy morskie Amerykańskiej Narodowej Służby Oceanicznej i Meteorologicznej (NOAA) w urządzeniu mobilnym. Mapy i mapy morskie należy pobrać przed wyruszeniem w podróż.

Synchronizacja: Earthmate synchronizuje urządzenie z kontem explore.garmin.com, aktualizując zapamiętane ustawienia, punkty i trasy.

Wiadomości: Umożliwia odczytanie i napisanie wiadomości oraz dostęp do listy kontaktów w urządzeniu mobilnym. Wiadomości są widoczne w obu urządzeniach.

UWAGA: Z urządzeniem inReach można jednocześnie sparować tylko jedno urządzenie mobilne.

Parowanie urządzenia mobilnego

Aby korzystać z funkcji Bluetooth, urządzenie inReach musi być sparowane z urządzeniem mobilnym.

- 1 Ze sklepu z aplikacjami w urządzeniu mobilnym zainstaluj i otwórz aplikację Earthmate.
- 2 Umieść urządzenie mobilne w odległości maksymalnie 3 m (10 stóp) od urządzenia inReach.
- 3 W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Bluetooth > Paruj urządzenie**.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji Earthmate, aby zakończyć proces parowania i konfiguracji.

Po sparowaniu urządzeń następuje automatyczne ich połączenie, jeśli urządzenia są włączone i znajdują się w zasięgu.

Testowanie urządzenia

Urządzenie należy przetestować w terenie przed użyciem go podczas podróży, aby upewnić się, że subskrypcja usługi satelitarnej jest aktywna.

W menu głównym wybierz kolejno **Narzędzia użytkowe > Test usługi > OK**.

Poczekaj, aż urządzenie wyśle wiadomość testową. Gdy otrzymasz wiadomość z potwierdzeniem, urządzenie jest gotowe do użycia.

Wiadomości

Urządzenie inReach Mini wysyła i odbiera wiadomości SMS za pośrednictwem sieci satelitarnej Iridium. Wiadomości można wysłać na numer telefonu, adres e-mail lub do innego urządzenia inReach. Każda wysłana wiadomość zawiera szczegółowe dane o pozycji.

Wysyłanie zapamiętanej wiadomości

Zapamiętane wiadomości to wiadomości utworzone przez użytkownika na stronie explore.garmin.com. Zapamiętane wiadomości mają wcześniej ustalony tekst i odbiorców.

- 1 W menu głównym wybierz **Wyśl. zapam. wiad.**
- 2 Wybierz zapamiętaną wiadomość, a następnie wybierz **Wyślij**.

Wysyłanie wiadomości SMS

- 1 Na stronie **Wiadomości** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz **Nowa wiadomość > Wybierz Kontakty**.
- 3 Wybierz odbiorców z listy kontaktów i wybierz opcję **Gotowe**.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby użyć wstępnie napisanej wiadomości, wybierz opcję **Wyb. gotową wiadom.**
 - Aby napisać własną wiadomość, wybierz opcję **Napisz wiadomość**.
- 5 Po napisaniu wiadomości wybierz **✓ > Wyślij**.

Odpowiadanie na wiadomość

- 1 Na stronie **Wiadomości** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz rozmowę, a następnie wybierz **Odpowiedz**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby użyć wstępnie napisanej wiadomości, wybierz opcję **Wyb. gotową wiadom.**
 - Aby napisać własną wiadomość, wybierz opcję **Napisz wiadomość**.
- 4 Po napisaniu wiadomości wybierz **✓ > Wyślij**.

Publikowanie w serwisach społecznościowych

- 1 Na stronie **Wiadomości** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz **Nowa wiadomość > Wybierz Kontakty**.
- 3 Wybierz jedną lub więcej opcji:
 - Aby opublikować wpis na koncie Facebook™, wybierz **f**.
 - Aby opublikować wpis na koncie Twitter™, wybierz **t**.
 - Aby opublikować wpis na stronie internetowej MapShare™, wybierz **M**.
- 4 Wybierz **Gotowe**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Napisz wiadomość**, aby utworzyć nową wiadomość.
 - Wybierz opcję **Wyb. gotową wiadom.**, aby wybrać gotową wiadomość.
- 6 Wybierz **Wyślij**.

Sprawdzanie wiadomości

Urządzenie sprawdza dostępność nowych wiadomości w regularnych odstępach czasu. Satelity informują o niedawno wysłanych wiadomościach i urządzenie odbiera wiadomości przy kolejnym interwale nasłuchu.

UWAGA: Urządzenie musi być widoczne dla satelity w czasie nasłuchu, aby mogło odebrać wiadomości.

Można wymusić sprawdzenie wiadomości, sprawdzając je ręcznie lub wysyłając punkt śladu. W trakcie sprawdzania urządzenie łączy się z satelitami oraz odbiera wiadomości oczekujące na przesłanie do urządzenia.

Na stronie **Sprawdzanie poczty** wybierz **OK**.

Usuwanie wiadomości

- 1 Na stronie **Wiadomości** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz wiadomość.
- 3 Wybierz **Usuń wątek**.

Kontakty

Możesz dodać kontakty do witryny internetowej Garmin Explore™ i zsynchronizować je z urządzeniem. Otwórz stronę explore.garmin.com.

Wyświetlanie kontaktu

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Narzędzia użytkowe > Kontakty**.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie wybierz **Pokaż szczegóły**.

Usuwanie kontaktu

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Narzędzia użytkowe > Kontakty**.
- 2 Wybierz kontakt i opcję **Usuń**.

SOS

W sytuacji awaryjnej możesz się skontaktować z Międzynarodowym Centrum Koordynacji Działań Ratunkowych GEOS (IERCC, ang. International Emergency Rescue Coordination Center), aby poprosić o pomoc. Naciśnięcie przycisku SOS powoduje wysłanie wiadomości do centrum koordynacji działań ratunkowych, które z kolei powiadomi właściwe służby ratunkowe o Twojej sytuacji. Możesz komunikować się z centrum koordynacji działań ratunkowych w trakcie sytuacji awaryjnej, oczekując na przybycie pomocy. Sygnału SOS należy używać tylko w sytuacji realnego zagrożenia.

Inicjowanie sygnału SOS

UWAGA: W trybie SOS urządzenia nie można wyłączyć.

- 1 Podnieś osłonę ochronną ① z przycisku **SOS** ②.



- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOS**.
- 3 Poczekaj na odliczanie przed wysłaniem sygnału SOS. Urządzenie wyśle do służb ratunkowych domyślną wiadomość ze szczegółowymi danymi o Twojej pozycji.
- 4 Odpowiedz na wiadomość z potwierdzeniem od służb ratunkowych.

Dzięki odpowiedzi służby ratunkowe będą wiedzieć, że możesz komunikować się ze służbami podczas trwania akcji ratunkowej.

Przez pierwsze 10 minut akcji ratunkowej zaktualizowana informacja o pozycji jest co 1 minutę przesyłana do służb ratunkowych. W celu oszczędzenia energii po pierwszych 10 minutach zaktualizowana informacja o pozycji jest przesyłana co 10 minut, jeśli się poruszasz, i co 30 minut, jeśli się nie poruszasz.

Anulowanie sygnału SOS

Jeśli już nie potrzebujesz pomocy, możesz anulować sygnał SOS po tym, jak został on wysłany do służb ratunkowych.

- 1 Podnieś osłonę ochronną, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOS**.
- 2 Wybierz **Tak**.

Urządzenie prześle żądanie anulowania. Gdy otrzymasz wiadomość z potwierdzeniem od służb ratunkowych, urządzenie powróci do normalnej pracy.

Śledzenie

Funkcja śledzenia zapisuje przebytą ścieżkę. W momencie rozpoczęcia śledzenia urządzenie rejestruje pozycję i co określony interwał aktualizuje linię śladu. Urządzenie rejestruje punkty śledzenia i co określony interwał wysyłania przesyła je za pośrednictwem sieci satelitarnej. Można wyświetlić całkowitą liczbę wysłanych punktów śladu.

PORADA: Można dostosować interwał rejestrowania śledzenia oraz interwał wysyłania śledzenia, aby wydłużyć czas pracy baterii. (*Ustawienia śledzenia, strona 4*).

UWAGA: Gdy pamięć zapisanych śladów jest pełna, urządzenie nadpisuje najstarsze punkty śledzenia i zapisuje linię śledzenia z mniejszą ilością szczegółów.

Rozpoczynanie śledzenia

Na stronie **Śledzenie** wybierz **OK**.

Linia śledzenia i punkty śledzenia są widoczne na stronie internetowej MapShare, dzięki której znajomi i rodzina mogą śledzić Twoją podróż.

Zatrzymywanie śledzenia

- 1 Na stronie **Śledzenie** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz opcję **Przerwij śledzenie**.

Nawigacja

Odbieranie sygnałów z satelitów GPS

Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji nawigacji GPS trzeba odebrać sygnały z satelitów.

Po włączeniu urządzenia nawigacyjnego odbiornik GPS musi zgromadzić dane satelitarne i ustalić bieżącą pozycję. Czas wymagany na odebranie sygnału z satelitów różni się w zależności od kilku czynników, takich jak odległość od ostatniej lokalizacji, tego, czy urządzenie jest używane pod gołym niebem oraz tego, jak długo urządzenie nawigacyjne nie było używane. Po uruchomieniu urządzenia nawigacyjnego po raz pierwszy odebranie sygnału z satelitów może zająć kilka minut.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Zaczekaj, aż urządzenie zlokalizuje satelity.
Odebranie sygnałów satelitarnych może zająć do 60 sekund.
- 3 W razie potrzeby udaj się w teren otwarty, z dala od wysokich budynków i drzew.

Trasy

Trasa składa się z szeregu pozycji i prowadzi użytkownika do ostatecznego celu podróży. Trasy można utworzyć i zapisać na stronie explore.garmin.com.

Podróż zapisaną trasą

Rozpoczęcie podróży aktualizuje stronę internetową MapShare, dzięki której znajomi i rodzina mogą zobaczyć trasę, którą podróżujesz.

- 1 W menu głównym wybierz **Nawiguj > Trasy**.
- 2 Wybierz trasę, a następnie wybierz **Nawiguj**.

Odwracanie trasy

Można zamienić punkt początkowy z punktem końcowym trasy, aby pokonać trasę w odwrotną stronę.

- 1 W menu głównym wybierz **Nawiguj > Trasy**.
- 2 Wybierz trasę, a następnie **Odwróć trasę**.

Usuwanie trasy

- 1 W menu głównym wybierz **Nawiguj > Trasy**.
- 2 Wybierz trasę i opcję **Usuń**.

Punkty trasy

Punkty są pozycjami zapisanymi przez użytkownika w urządzeniu. Punkty wskazują poprzednią i aktualną pozycję użytkownika, a także dokąd zmierza. Tworzenie lub edytowanie punktu trasy powoduje aktualizację strony internetowej MapShare użytkownika.

Tworzenie punktu

Można zapisać aktualną pozycję jako punkt trasy lub utworzyć własne punkty trasy.

- 1 Wybierz opcję:
 - Aby oznaczyć bieżącą pozycję jako punkt trasy, wybierz **Zaznacz punkt** w menu głównym.
 - Aby utworzyć własny punkt trasy, wybierz **Nawiguj > Punkty > Nowy punkt** w menu głównym.
- 2 W razie potrzeby edytuj informacje o punkcie.

Podróżowanie do punktu

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Nawiguj > Punkty**.
- 2 Wybierz punkty trasy i **Nawiguj**.

Edytowanie punktu

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Nawiguj > Punkty**.
- 2 Wybierz punkty trasy, a następnie jedną z opcji:
 - Aby zmienić nazwę punktu trasy, wybierz opcję **Edytuj nazwę**.
 - Aby zmienić symbol punktu trasy, wybierz opcję **Edytuj symbol**.
 - Aby zmienić współrzędne GPS punktu trasy, wybierz opcję **Edytuj współrzędne**.
- 3 Podaj nowe informacje i wybierz **✓** w razie potrzeby.

Usuwanie punktu

- 1 W menu głównym wybierz **Nawiguj > Punkty**.
- 2 Wybierz punkty trasy i opcję **Usuń**.

Przerywanie podróży wyznaczoną trasą

- 1 Na stronie nawigacji wybierz **OK**.
- 2 Wybierz **Przerwij nawigację**.

Kompas

Strona kompasu pokazuje kierunek i prędkość, kiedy jesteś w ruchu.

Pozycja

Możesz wyświetlić bieżącą pozycję GPS i wysokość na stronie Pozycja. Każda wysłana wiadomość zawiera łącznie do Twojej bieżącej pozycji. Można również wysłać szczegółowe informacje na temat swojej pozycji jako wiadomość tekstową.

Wyświetlanie i udostępnianie aktualnej pozycji

- 1 Na stronie **Pozycja** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz **Udostępnij pozycję**, aby wysłać szczegółowe informacje na temat swojej pozycji w wiadomości tekstowej.

Pogoda

Urządzenie inReach może wysłać wiadomość z żądaniem o podstawową, rozbudowaną lub morską prognozę pogody. Możesz otrzymać prognozę pogody dla aktualnej pozycji, punktu na trasie lub współrzędnych GPS. Otrzymywanie prognoz pogody powoduje naliczenie opłat za przesyłanie danych. Więcej informacji można znaleźć na stronie explore.garmin.com.

Dodawanie pozycji dla prognozy pogody

Punkty trasy można dodawać jako pozycje prognozy pogody.

- 1 Na stronie **Pogoda** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz opcję **Zmień pozycję > Nowa pozycja**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby dodać istniejący punkt trasy jako pozycję prognozy pogody, wybierz punkt trasy.
 - Aby utworzyć nowy punkt trasy i dodać go jako pozycję prognozy pogody, wybierz opcję **Nowy punkt**.

Ustawianie pozycji dla prognozy pogody

- 1 Na stronie **Pogoda** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz opcję **Zmień pozycję**.
- 3 Wybierz pozycję.

Żądanie prognozy pogody

- 1 Na stronie **Pogoda** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz **Aktualizacja**.
- 3 W razie potrzeby wybierz rodzaj prognozy pogody.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy zażądać prognozy morskiej z pozycji znajdującej się daleko od brzegu i na dużym akwenie.

Usuwanie pozycji dla prognozy pogody

Przed usunięciem pozycji dla prognozy pogody ustaw ją (*Ustawianie pozycji dla prognozy pogody, strona 4*).

- 1 Na stronie **Pogoda** wybierz **OK**.
- 2 Wybierz **Usuń**.

Pilot

Możesz uzyskać dostęp do niektórych inReach Mini funkcji, korzystając z urządzenia zgodnego z ANT+® technologią bezprzewodową, np. fēnix® zegarka. Za pomocą pilota możesz przeglądać przychodzące wiadomości, wysłać zapamiętane wiadomości, rozpocząć i zatrzymać śledzenie oraz inicjować i anulować nadawanie sygnału SOS.

UWAGA: Należy włączyć ANT+ przed sparowaniem urządzenia (*ANT+Ustawienia czujnika, strona 5*).

Zużycie danych i historia

Wyświetlanie zużycia danych

Można wyświetlić liczbę wiadomości, zapamiętane wiadomości oraz punkty śladu wysłane w trakcie bieżącego cyklu rozliczeniowego. Można również wyświetlić szczegółowe informacje na temat bieżącego planu danych i sprawdzić dostępność aktualizacji planu danych. Licznik zużycia danych jest automatycznie zerowany na początku każdego nowego okresu rozliczeniowego.

W menu głównym wybierz kolejno **Narzędzia użytkowe > Zużycie danych**.

Resetowanie licznika zużycia danych

Klienci biznesowi mogą resetować licznik zużycia danych w celu monitorowania użycia danych.

W menu głównym wybierz kolejno **Narzędzia użytkowe > Zużycie danych > Zeruj licznik**.

Dostosowywanie urządzenia

Ustawienia wyświetlania

W menu głównym wybierz **Konfiguracja > Wyświetlanie**.

Jasność: Umożliwia regulację jasności podświetlenia.

Limit czasu: Umożliwia regulację czasu działania podświetlenia.

Ustawienia śledzenia

W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Śledzenie**.

Interwał wysyłania: Umożliwia ustawienie częstotliwości zapisywania przez urządzenie punktów śledzenia oraz przesyłania ich za pośrednictwem sieci satelitarnej, gdy użytkownik się porusza.

Interw. rejestr.: Umożliwia ustawienie częstotliwości rejestrowania pozycji i aktualizacji linii śladu w pamięci.

Automatyczny ślad: Umożliwia rozpoczynanie śledzenia po uruchomieniu urządzenia.

Wydłużone śledzenie: Pozwala ustawić przełączanie urządzenia w tryb uśpienia pomiędzy punktami śledzenia, aby wydłużyć czas pracy baterii. Tryb uśpienia powoduje wyłączenie bezprzewodowej technologii Bluetooth, szczegółowych linii śladu i sprawdzania wiadomości.

Interwał bezruchu: Umożliwia ustawienie częstotliwości zapisywania przez urządzenie punktów śledzenia oraz przesyłania ich za pośrednictwem sieci satelitarnej, gdy użytkownik się nie porusza. To ustawienie jest dostępne wyłącznie dla klientów biznesowych.

Śledzenie seriami: Podczas śledzenia można ustawić w urządzeniu tworzenie i wysyłanie szczegółowej linii śladu, która pozwala pokazać najdokładniejszą pozycję użytkownika. Można wybrać ilość danych do wykorzystania, a urządzenie utworzy największą możliwą liczbę punktów śledzenia. To ustawienie jest dostępne wyłącznie dla klientów biznesowych.

BluetoothUstawienia

W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Bluetooth**.

Włączone: Włącza bezprzewodową technologię Bluetooth.

Paruj urządzenie: Łączy urządzenie z kompatybilnym Bluetooth urządzeniem mobilnym. Ustawienie pozwala używać Bluetoothpołączonych funkcji przy użyciuEarthmate aplikacji.

Zapomnij urządzenie: Powoduje usunięcie połączonych urządzeń z listy urządzeń mobilnych, z którymi można nawiązać połączenie. Ta opcja jest dostępna jedynie po sparowaniu urządzenia.

Paruj ponownie: Ponownie przeprowadza proces parowania. Ta opcja jest dostępna jedynie po sparowaniu urządzenia.

ANT+Ustawienia czujnika

W menu głównym wybierz **Konfiguracja > ANT+**.

Włączone: Włącza i wyłącza technologię ANT+.

Ustawienia komunikatów

W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Wiadomości**.

Dzwon do przeczytania: Urządzenie odtwarza dźwięki, dopóki nie przeczytasz nowych komunikatów. Ta funkcja przydaje się w hałaśliwym miejscu.

Adap. spraw. poczty: Jeśli to ustawienie jest włączone, urządzenie odsłuchuje częściej odpowiedzi na wysłaną wiadomość przez dziesięć minut. Jeśli odbiorca odpowie szybko, możesz otrzymać odpowiedź przed kolejnym zaplanowanym interwałem nasłuchu. To ustawienie jest dostępne wyłącznie dla klientów biznesowych.

Ustawienia dźwięków

W menu głównym wybierz **Konfiguracja > Dźwięki**.

Wycisz wszystko: Wycisz wszystkie dźwięki w urządzeniu

Głośność: Ustaw poziom głośności.

Wiadomość odebrana: Ustawia dźwięk otrzymywania wiadomości.

Wiadomość wysłana: Ustawia dźwięk wysyłania wiadomości.

Alert krytyczny: Ustawia dźwięk alertu krytycznego.

Wyłącz: Ustawia dźwięk wyłączenia urządzenia.

Ustawienia czasu

W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Czas**.

Format czasu: Pozwala ustawić 12- lub 24-godzinny format wyświetlania czasu.

Strefa czasowa: Pozwala ustawić strefę czasową dla urządzenia.

Czas letni: Ustawia urządzenie w celu zmienienia czasu na czas letni. To ustawienie jest niedostępne w przypadku ustawienia pozycji Strefa czasowa na tryb Automatycznie.

Ustawienia jednostek

UWAGA: Nie należy zmieniać formatu pozycji, ani systemu współrzędnych układu odniesienia, chyba że jest używana mapa lub wykres, które wymagają użycia innego formatu pozycji.

W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Jednostki**.

Współrzędne: Pozwala ustawić format stosowany do pozycji współrzędnych geograficznych.

Układ odniesienia: Pozwala ustawić układ współrzędnych zastosowany do mapy.

Prędkość/dystans: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru odległości.

Temperatura: Pozwala ustawić jednostki temperatury na stopnie Fahrenheita (°F) lub Celsjusza (°C).

Ciśnienie: Pozwala ustawić jednostki ciśnienia.

Namiar: Przesławia wskaźnik północy na kompasie na geograficzną lub magnetyczną północ.

Zmiana języka urządzenia

1 W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Język**.

2 Wybierz język.

Dodawanie informacji o właścicielu

1 W menu głównym wybierz **Konfiguracja > Inf. o właścicielu**.

2 Wybierz **OK**, wprowadź informacje i wybierz **✓**.

Informacje o urządzeniu

Pomoc techniczna i aktualizacje

Idź do explore.garmin.com, aby uzyskać łatwy dostęp do usług dotyczących inReach urządzeń.

- Rejestracja produktu
- Aktualizacje oprogramowania układowego
- Wysyłanie danych i synchronizowanie urządzenia z kontem

Mocowanie adaptera na stelażu

1 Usuń krótką śrubę ① z paska do karabińczyka ②.



2 Przymocuj adapter mocowany na stelażu ① z tyłu urządzenia za pomocą długiej śruby ② dołączonej do zestawu.

PORADA: Adapter mocowany na stelażu dopasowuje się do paska do karabińczyka. Adapter można przymocować do paska lub usunąć pasek.



Przyłączenie urządzenia do smyczy

1 Przełóż pętelkę smyczy przez otwór w urządzeniu.





2 Przełóż drugi koniec smyczy przez pętelkę i mocno zaciągnij.

- 3 Jeśli jest to konieczne, przypnij smycz do ubrania lub plecaka w celu uwiązania go podczas wykonywania czynności.

Blokowanie i odblokowywanie przycisków

Przyciski można zablokować, aby zapobiec ich przypadkowemu naciśnięciu.

- 1 Wybierz kolejno  > **Zablokuj ekran**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Odblokuj**, aby odblokować przyciski.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia

NOTYFIKACJA

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących, rozpuszczalników ani środków odstraszcających owady, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

Urządzenie jest wodoszczelne zgodnie ze standardem IEC 60529 IPX7. Może pozostać zanurzone w wodzie na głębokości 1 m przez 30 minut. Przedłużone zanurzenie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie. Po zanurzeniu urządzenia należy je wytrzeć i pozostawić do wyschnięcia, nim rozpocznie się jego używanie lub ładowanie.

Po kontakcie z wodą chlorowaną lub słoną należy dokładnie umyć urządzenie pod bieżącą wodą.

Czyszczenie urządzenia

- 1 Przetrzyj urządzenie ściereczką zwilżoną łagodnym roztworem czyszczącym.
- 2 Wytrzyj do sucha.

Po wyczyszczeniu urządzenie poczekaj, aż zupełnie wyschnie.



Rozwiązywanie problemów

Maksymalizowanie czasu działania baterii

- Włącz ustawienie **Wydłużone śledzenie** (*Ustawienia śledzenia, strona 4*).
- Skróć czas podświetlania ekranu (*Ustawienia wyświetlania, strona 4*).
- Obniż wartość trasy **Interw. rejestr. i Interwał wysyłania** (*Ustawienia śledzenia, strona 4*).
- Wyłącz Bluetooth technologię bezprzewodową (*Bluetooth Ustawienia, strona 4*).
- Wyłącz ANT+ technologię bezprzewodową (*ANT+ Ustawienia czujnika, strona 5*).

Resetowanie urządzenia

Jeśli urządzenie przestanie reagować, konieczne może być jego zresetowanie. Nie spowoduje to usunięcia żadnych danych ani ustawień.

- 1 Przytrzymaj  dopóki urządzenie się nie wyłączy.
- 2 Przytrzymaj , aby włączyć urządzenie.

Przywracanie wszystkich domyślnych ustawień

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych.

W menu głównym wybierz kolejno **Konfiguracja > Opcje przywracania > Przywróć domyślne**.

Wyświetlanie informacji o urządzeniu

Możesz zobaczyć numer IMEI, wersję oprogramowania, informacje prawne, umowę licencyjną i inne informacje dotyczące urządzenia.

- 1 W menu głównym wybierz **Konfiguracja**.
- 2 Wybierz **Infor. o urządzeniu**.

Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami

Etykieta dla tego urządzenia jest dostarczana elektronicznie. Etykieta elektroniczna może zawierać informacje prawne, takie jak numery identyfikacyjne podane przez FCC lub regionalne oznaczenia zgodności, a także odpowiednie informacje na temat produktu i licencji.

- 1 W menu głównym wybierz **Konfiguracja**.
- 2 Wybierz **Infor. o urządzeniu**.
- 3 Wybierz **Informacje prawne**.

Ładowanie urządzenia

NOTYFIKACJA

Aby zapobiec korozji, należy całkowicie osuszyć port USB, antenę komunikatów pogodowych i obszary wokół nich przed rozpoczęciem ładowania lub podłączeniem do komputera.

UWAGA: Urządzenie nie będzie się ładować, jeśli temperatura otoczenia będzie poza dopuszczalnym zakresem (*Dane techniczne, strona 6*).

- 1 Unieś pokrywkę zabezpieczającą ①.



- 2 Podłącz mniejszą wtyczkę przewodu zasilającego do portu USB ② w urządzeniu.
- 3 Podłącz drugą wtyczkę przewodu zasilającego do odpowiedniego źródła zasilania.
- 4 Całkowicie naładuj urządzenie.

Dane techniczne

Typ baterii	Wbudowana bateria litowo-jonowa
Pojemność baterii	1,250 mAh
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7*
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Zakres temperatury ładowania	Od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F)
Częstotliwość/protokół bezprzewodowy	1,6 GHz przy 31,7 dBm (nominalna) 2,4 GHz przy 5 dBm (nominalna)

* Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.garmin.com/waterrating.

Informacje o baterii

Czas działania baterii zależy od ustawień, takich jak ustawienia trasy lub komunikatów okresów kontroli.

Czas działania baterii	Tryb
Do 30 godz.	10-Minutowa trasa z 1-sekundową rejestracją interwału
Do 50 godz.	Domyślny 10-minutowy tryb śledzenia interwałowego z rejestracją co 5 minut
Do 20 dni	Tryb wydłużonego śledzenia z przesyłaniem danych co 30 min
Do 1 roku	Wyłączone

Indeks

A

aktualizowanie oprogramowania 5
ANT+ 5
aplikacje 1

B

bateria 6
 czas działania 6
 ładowanie 6
 maksymalizowanie 6
blokowanie, przyciski 6

C

czas, strefy i formaty 5
czyszczenie urządzenia 6

D

dane 4
dane techniczne 6
dostosowywanie urządzenia 4, 5
dźwięki 5

E

ekran 4

G

GPS 1, 3
 dokładność 4
 nawigacja 4

H

historia 4

I

ikony 1

J

jednostki miary 5
język 5

K

klawisz zasilania 1
kompas 3
kontakt 2
 edytowanie 2
 usuwanie 2

L

licencja 6

M

mapy, aktualizowanie 5

N

nawigacja, przerywanie 3

O

oprogramowanie, aktualizowanie 5

P

parowanie urządzenia, smartfon 1
pasek na nadgarstek 5
pilot 4
planowanie podróży. *Patrz* trasy
podświetlenie 4
pogoda 4
pozycje
 edytowanie 3
 zapisywanie 3
przyciski 1
 blokowanie 6
Punkty trasy 3
 edytowanie 3
 nawigacja 3
 usuwanie 3
 zapisywanie 3

R

rejestracja produktu 5
rejestrowanie urządzenia 5

resetowanie urządzenia 6
rozwiązywanie problemów 6

S

smartfon
 aplikacje 1
 parowanie urządzenia 1
SOS 2
 anulowanie 3
 wysyłanie 2
sygnały satelitarne 1
 odbieranie 3

Ś

śledzenie 3, 4

T

technologia Bluetooth 1, 4
testowanie urządzenia 1
trasy 3
 nawigacja 3
 usuwanie 3

U

uchwyty 5
urządzenie, resetowanie 6
USB, złącze 1
ustawienia 4, 5
ustawienia czasu 5
ustawienia początkowe 1
ustawienia wyświetlania 4

W

wiadomości 2, 4, 5
usuwanie 2

Z

zużycie danych 4

